

O93, f. 14ra; V630, f. 37ra; N442, f. 35vb; I83, f. 76rb; VD38, f. 68vb; SG670, p. 135a; P9629, f. 11r; Bcan4, f. 64r; E97, f. 39ra; P102; BII13, f. 63va; S105, f. 53r

5 ^aINCIPIT^b ^c EPISTOLA DECRETALIS VICTORIS
PAPAE DE PASCHA ET BAPTISMO ET^d
RELIQUIS CAUSIS^e THEOPHILO ALEXANDRINO
EPISCOPO^f DIRECTA^g.

Bcan4: I

10 P102; BII13: I De sancto pascha die dominico celebrando et
quot^h diebus celebrandum sit
<O93, f. 14rb> [H. 1] Victor Romanae ac universalis

5 a In P9629 sind einige Passagen des Briefes wegen
Beschädigung der Handschrift nicht lesbar; diese sind im Text
durch [...] gekennzeichnet | b INCIPIT EPISTOLA
DECRETALIS] CAP. XII Decreta E97 | c Überschrift]
EPISTOLA VICTORIS PAPAE SG670; INCIPIUNT DECRETA
VICTORIS PAPAE P102; BII13; Überschrift fehlt S105 d ET
RELIQUIS CAUSIS THEOPHILO ALEXANDRINO EPISCOPO
DIRECTA] Et de accusatione Et iudicatione episcoporum atque
de concordia unanimitatis E97 7 e CAUSI I83 8 f EPISCOPO
fehlt I83; VD38; Bcan4 | g DIRECTA] DIRECTA DECRETA
VICTORIS P9629 11 h quot korr. aus quod P102

Coll. Ans. ded. 1. XI,22 (16–30 Multa...festivitas); 2. IX,7
(34–44 Eodem...reputantur); 3. VIII,66 (47–49 Haec...divinarum); 4.
III,158 (57–73 Audivimus...deinceps); 5. I,15 (77–93 Placuit...caelis);
6. I, 94 (96–108 Et...iudicandum)

Ps.-Remedius 1. c. 38 (23–42 Celebritatem...inveniantur); 2. c. 39
(68–89 ea...est)

Burchard 1. IV,3 (34–44 Eodem...reputantur); 2. I,176
(77–93 Placuit...caelis)

Sentenzen 1. c. 83 (77–89 Placuit...est)

Anselm v. Lucca 1. II,9 (68–106 ea...placuerit); 2. II,81
(77–89 Placuit...est)

Bonizo 1. IV,55 (68–106 ea...placuerit)

Coll. trip. 1. A 12,1 (23–49 Celebritatem...divinarum); 2. A 4,8A
(27–58 A...iudicare); 3. A 12,2 (57–67 Audivimus...publicantur); 4. A
12,3 (68–106 ea...placuerit); 5. A 12,4 (96–103 Et...violari)

Ivo, Decr. 1. IV,4 (23–27 Celebritatem...gerant); 2. **Ivo, Deqr** I,198
(34–44 Eodem...reputantur); 3. I,52 (35–44 si...reputantur); 4. V,244
(57–103 Audivimus...violari); 5. V,4 (77–103 Placuit...violari, *Rubrik*:
Victor papa XIII a Petro in primo decretali suo)

Ivo, Pan. 1. IV,113 (57–67 Audivimus...publicantur); 2. IV,134
(86–89 quoniam...est)

Polycarpus 1. III,17,2 (23–30 Celebritatem...festivitas); 2. III,10,4
(34–44 Eodem...reputantur); 3. I,6,3 (68–106 ea...placuerit)

Slg. in drei Büchern 1. III,7,7 (35–40 si ... baptizentur); 2. I,13,1 (68–106
ea ... placuerit); 3. II,33,4 (77–89 Placuit ... est)

Gratian 1. D. III de cons. c. 22 (23–49 Celebritatem...divinarum); 2. C.
XXX, q. 5, c. 9 dict. p. (60–67 Incerta...publicantur); 3. C. II, q. 6, c. 7
(97–100 Si...sedem)

ecclesiae archiepiscopus Theophilo episcopo et cunctis
fratribus Alexandria*i* domino famulantibus salutem in
domino. 15

Multa*j* mihi*k* gratulatio, dilectissimi*l* fratres, quod*m*
manifestato*n*, sicut optamus*o*, <BII13, f. 63vb> per
gratiam dei <S105, f. 53v> lumine evangelicae
claritatis et*p* ab ecclesia*q* iam*r* magna ex parte
perniciosis*s* erroris nocte depulsa*u* creditae*v* nobis 20
dispensationis fructus crescit et augmentatur in
domino.

Celebritatem*w* x sancti paschae die dominica agi*y*
debere et*z* praedecessores*a* nostri iam statuerunt et vos*b*
illud eadem die celebrare*c* <Bcan4, f. 64v> 25
sollemniter*d* mandamus*e*, quia non decet, <I83, f.
76va> ut membra a capite discrepant*f* nec contraria
gerant*g*. A XIII*h* i vero luna primi*j* mensis usque*k*

14 i alexandriae *corr. aus* alexandria P9629; alexandriae I83;
VD38; SG670; Bcan4; S105 **16** j Magna SG670; S105 | k mihi]
mihi est *corr. aus* mihi SG670 | l dilectismi SG670 | m quid
VD38 **17** n manifestato *corr. aus* manifestatio N442; manifesto
I83; VD38; SG670; Bcan4; P102; BII13; S105 | o optavimus E97
19 p et fehlt SG670; S105 | q aeclaesia iam *corr. aus* aeclaesia
P9629 | r iam fehlt SG670 **20** s *interlinear* mortiferi VD38 | t
perviosi SG670; S105 | u am Rande expulsa VD38 | v *interlinear*
commisse VD38 **23** w am Rande z V630; am Rande drei
Punkte N442 | x celebritatem sancti *corr. aus* celebritatem P102
y am Rande fieri VD38 **24** z ut I83; Bcan4 | a predecessores
corr. aus predecessoris N442; S105 | b vos] vobis *corr. aus* vos
P9629; nos vobis *corr. aus* vobis SG670; vobis S105 **25**
celebrari P9629 **26** d am Rande honorifice VD38 | e am Rande
praecipimus VD38 **27** f am Rande discordent VD38 **28** g gerent
I83; generent VD38; P102; BII13; generaent *corr. aus* gerant
Bcan4; gerant *corr. aus* girant S105 | h XVma SG670; XVIIma
S105 | i XIII vero] XV vero *corr. aus* XIII P9629 | j *interlinear*
id est aprilis SG670 | k usque] usque ad SG670; S105; usque ad
corr. aus usque E97

1. Victor-Brief,13 **13** Theophilo] sec. c. 3. vit. Vict. in libr. pontif.
16–22 Multa...domino] Leon.M. ep. 106. c. 1. (1,1157). Cf. Pelag. II. pp.
ep. 1. **23–30** Celebritatem...festivitas] sec. c. 2. 3. vit. Vict.

1. Victor-Brief,24 vos] nos DG₁ **25–26** celebrare...sollemniter]
solempniter celebrare DG₁ **27** nec...contraria] aut aliter DG₁ | contraria]
contra ID₁; CT₁ **28** gerant] generent PG₁ | XIII] XVIIma RC₁

vicesimo^l m primo eiusdemⁿ <VD38, f. 69ra> mensis
 30 <SG670, p. 135b> die^o eadem^p celebretur^q festivitas^r.
Bcan4: II
P102; BII13: II Quo tempore baptisma celebrandum sit et ut qui
 baptizantur non infideles sed fideles inveniantur
 [H. 2] Eodem^s vero tempore^t baptisma^u v celebrandus^w
 35 est^x catholicus^y, sed tamen^z, si necesse fuerit <E97, f.
 39va> aut mortis periculum ingruerit^a b, gentiles ad
 fidem venientes quocumque^c d loco vel momento,
 ubicumque evenerit^f, sive in flumine, sive in mari,
 sive in fontibus tantum christiana^g confessione
 40 credulitatis^h clarificata baptizenturⁱ. Ipsi^j quoque,
 quod in baptismo polliciti^l sunt, summopere est
 attendendum, ne infideles^m, sed fideles inveniantur.

29 l vigesimo O93 | m vicesimo primo] vicesimum primum *korr. aus* vicesimo primo *P9629*; vicesimum primum *I83*; *VD38*; *SG670*; *Bcan4*; *E97*; *S105*; vigesimum primum *P102*; *BII13* | n eiusdem mensis die] diem eiusdem mensis *I83*; *VD38* **30** o diem *korr. aus* die *P9629*; diem *I83*; *VD38*; *SG670*; *Bcan4*; *E97*; *P102*; *BII13*; *S105* | p eadem] eadem dominica *korr. aus* eadem *SG670* | q celebretur] celebretur et *korr. aus* celebretur *SG670* | r festifestivitas *VD38* **34** s am Rande Nota *V630* | t tempus *VD38* u am Rande vel mus *V630* | v baptismus *korr. aus* baptismus *P9629*; baptismus *N442*; *I83*; *SG670*; *Bcan4*; *S105*; baptismum *E97* | w celebrandum *VD38*; *E97*; *P102*; *BII13* **35** x est fehlt *I83* | y catholicum *VD38*; *E97*; *P102*; *BII13*; catholicis *SG670*; *S105* | z tamen si *korr. aus* tamen *O93* **36** a am Rande institerit inruerit *VD38* | b ingruerit *korr. aus* inguerit *P102* **37** c am Rande quocumque omni *VD38*; am Rande N *SG670* | d quocumque *korr. aus* quoque *VD38*; quoque *P102*; *BII13* **38** e am Rande acciderit *VD38* | f evenient *SG670*; *S105* **39** g christiane *VD38*; *P102*; *BII13* **40** h credulitas *V630* | i baptizaentur *korr. aus* baptizantur *S105* | j Ipsi^j *korr. aus* Ipsi *P102* | k Ipsi^j quoque, quod in baptismo polliciti sunt, summopere est attendendum, ne infideles, sed fideles inveniantur fehlt *V630* **41** l am Rande promiserunt *VD38* **42** m infideles sed fideles *korr. aus* infideles *P102*

34–42 Eodem...inveniantur] sec. c. 2. vit. Vict.

29–30 vicesimo...die] ad XXIum ... diem RC₁ **29–30** eiusdem...die] diem eiusdem mensis DG₁ **30** die] fehlt CT₁ | eadem] Paschalis CT₂ **34** Eodem...tempore] In paschali vero tempore et Pentecoste DB₁; ID₂; PG₂ | vero] quoque CT₂; DG₁ | baptisma] baptismus RC₁ **34–35** celebrandus...catholicus] celebrandum est catholicum DB₁ **35** catholicus] catholicis RC₁ **36–37** aut...venientes] fehlt 3L₁ **37** quocumque] quoquo DB₁ **38** evenerit] evenient RC₁ **39** christiana] Christianae DB₁ **39–40** christiana...credulitatis] Christiane confessionis credulitate ID₂; 3L₁ **39–40** confessione...credulitatis] credulitatis confessione DG₁ **40** clarificata] clarificati 3L₁; DG₁ | baptizentur] baptizantur DB₁ | Ipsi^j] Ipsum ID₂ | quoque] etiam DG₁ **41–42** est...attendendum] attendendum est DG₁; ID₂ **42** ne] ne non DG₁

Ipsi^a vero, qui infidelitatis nota^o asperguntur^p, infames efficiuntur atque inter fideles minime reputantur^q.

Bcan4: II

45

P102; BII13: II De statutis nulla inprobitate et novitate violandis [H. 3] <BII13, f. 64ra> Haec^r vero statuta nulla debent improbitates^s t convelli^u, nulla novitate mutari, quia alia ratio est^v saecularium^w, alia divinarum.

VD38: Exempla victoris pape theophilo alexandrino episcopo 50
directa Quod nullatenus credenda sunt nisi que manifesto iudicio
comprobantur

Bcan4: III

P102; BII13: III Ut incerta nullatenus iudicentur quia^x licet vera sint non sunt tamen credenda 55

S105: De incertis iudicibus
[H. 4] Audivimus^y namque apud vos vestrosque^z
diversa iudicia fieri et incerta iudicare^a.

P9629: Incerta non iudicanda

<SG670, p. 136a> Incerta^b, carissimi, nullatenus iudicemus, quo adusque^c veniat^d dominus, <N442, f. 36ra> qui^e latentia^f producit^g <I83, f. 76vb> in lucem et illuminabit abscondita tenebrarum^h et manifestabit consilia cordium, quia, quamvisⁱ vera sint, non tamen credenda sunt, nisi^j quae manifestis indiciis <VD38, f. 69rb> comprobantur, nisi quae manifesto^k iudicio convincuntur, nisi quae iudiciario ordine publicantur. 65

43 n Ipse V630 | o am Rande macula VD38 | p aspergunt I83
44 q repperiuntur BII13 **47** r am Rande ; vor Haec Rubrik
48 s am Rande contrarietate imperfectione VD38 | t inprobitate convelli nula novitate korrig. aus inprobitate S105 | u am Rande destrui VD38 **49** v est fehlt SG670 | w saecularum V630 **54** x que P102 **57** y am Rande drei Punkte N442; am Rande Nota E97 | z vestrosque diversa korrig. aus vestrosque Bcan4 **58** a iudicari VD38; E97; P102; BII13; iudicari korrig. aus iudicare SG670; Bcan4 **60** b am Rande Nota V630 **61** c quodadusque S105 | d veniet P9629; I83 **62** e am Rande z V630 | f interlinear abscondita VD38 | g producet korrig. aus producit N442; E97; producet I83; SG670; Bcan4; P102; S105 **63** h tenbrarum SG670 **64** i quavis I83 **65** j am Rande Nota V630 **66** k manifesto iudicio korrig. aus manifesto SG670

47–48 Haec...mutari] Leon. M. ep. 104. c. 8. (1, 1149). **48–49** quia...divinarum] ep. cit. c. 3. (paullo antea). Cf. Eutic. 6, Fel. II. pp. 12. xvii. **60–67** Incerta...publicantur] Ben. III. 259. (Isid. syn. lib. II. no. 86). Cf. Praef. 5, Sixt. II. pp. 7, Iul. 12.

49 est] est causarum CT₁; CT₂; DG₁ **57** namque] fehlt CT₃; ID₄; IP₁
60 carissimi] karissime DG₂ **61** quoadusque] quousque IP₁; DG₂
64 quia] fehlt IP₁ | quia...quamvis] Quamvis enim DG₂

70 Similiter^l ea vos iudicare ad apostolicam delatum^m est sedem, quae praeterⁿ nostram^o vobis definire non licet auctoritatem^p, id est,

V630: De accusatis episcopis episcopis
episcoporum^q causas, unde ita^r constitutum <S105, f.
54r> liquet^s a tempore^t apostolorum^u et deinceps.

Bcan4: IIII

75 P102; BII13: V Ut accusatus vel iudicatus ab episcopis
comprovincialibus licenter appellet et adeat romanum pontificem
[H. 5] Placuit^v, ut accusatus vel iudicatus a
comprovincialibus in^w aliqua causa episcopus^x licenter^y
appellet et adeat^z a apostolicae <V630, f. 37b> sedis
80 pontificem, qui aut per se aut per^b vicarios suos eius
retractari^c negotium procuret, <P9629, f. 11v> <BII13,
f. 64rb>

P9629: De acusatoribus
et^d dum iterato iudicio pontifex [causam suam
85 <SG670, p. 136b> agit, nullus aliis in eius loco
ponatur aut ordinetur episcopuse, quoniam, quamquam]
comprovincialibus episcopis accusa[ti causam pontificis

68 1 am Rande Nota V630; am Rande drei Punkte N442 | m am Rande denunciatum est VD38 **69** n pariter VD38; P102; BII13 | o nostra VD38; P102; BII13 **70** p auctorite VD38; auctoritate P102; BII13 **72** q episcorum I83; episcoporum korr. aus temporum SG670; temporum S105 | r iam VD38 **73** s interlinear claret VD38 | t temporibus BII13 | u episcoporum V630; E97 **77** v am Rande Nota E97 **78** w in fehlt VD38; P102; BII13 | x episcopis VD38; P102; BII13; episcopos Bcan4 | y licenter korr. aus .locenter O93 **79** z am Rande vadat VD38 | a adeat korr. aus audeat VD38; adeat korr. aus ad eam Bcan4 **80** b per fehlt SG670; S105 **81** c detractari Bcan4 **84** d am Rande Nota V630 **86** e episcopus korr. aus episcopis BII13

77–81 Placuit...procuret] sec. tit. c. 7. conc. Sard.(D.). Cf. Sixt. II. pp. 2, Iul. 12. (Marcelli 2). **84–89** et...est] sec. c. 4. conc. Sard. aut Ben. II. 401. III. 103. Cf. Eleuth. 2, Sixt. II. pp. 2, Iul. 12.

68–73 Similiter...deinceps] Item ID₄ **68–69** ea...sedem] ad apostolicam delatum est sedem ea vos iudicare AL₁; BS₁; PG₃; 3L₂ **69** praeter] propter RC₂ **72** unde] quod BS₁; PG₃; 3L₂ | constitutum] constitutum esse AL₁; BS₁; PG₃; 3L₂ **77–86** Placuit...quoniam] fehlt AL₁; BS₁; PG₃; 3L₂ **77** iudicatus] iudicatus episcopus DB₂ **78** causa] fehlt 3L₃ **80** pontificem] antistitem 3L₃ | per²] fehlt RC₂ | vicarios...suos] suos vicarios 74T₁; 3L₃ **85** alias] fehlt 74T₁; AL₂; 3L₃ **86** quoniam] vor quoniam Rubrik Ut retractetur negotium iudicati per vicarios sedis apostolice ID₄ | quamquam] Quamquam enim AL₁; BS₁; PG₃; 3L₂; quamquam a IP₂ **87** comprovincialibus...episcopis] episcopis comprovincialibus 74T₁

scrutarif liceat, non tameng definiri^h inconsultoⁱ
 Romano pontifice] permissum est^j, cum beato Petro
 apostolo non ab alio [quam ab ipso dictum^k sit^l 90
 domino: Quaecumque ligaveris super terram,] erunt^m
 ligata et <I83, f. 77ra> in caelisⁿ, et^o quaecumque
 solveris super terram, [erunt soluta et in caelis.

Bcan4: V

P102; BII13: VI De eo qui leditur a metropolitano 95
 [H. 6] Et alibi in^p statutis <E97, f. 39vb> legitur
 apostolicis:] Si^q quis^r putaverit se a proprio
 metropolitano gravari, apud patri[archam vel
 primat]em^s <VD38, f. 69va> dioceseos^t aut^u penes^v
 universalis apostolicae ecclesiae iudicetur sedem. 100
 Nil^w aliud est, frater^x, talis praesumptio^y nisi
 apostolorum suorumque^z successorum terminos^a
 transgredi eorumque decreta violari^b. Culpantur enim,
 ut scriptum est, fratres^c, qui^d e aliter circa episcopos^f

88 f scrutari korr. aus scritari S105 | g tamen korr. aus damen S105 | h definire N442; VD38; E97; BII13; definire SG670; P102; S105 | i am Rande non interrogato VD38 **89** j est fehlt I83 **90** k dictum sit domino] domino dictum sit E97 | l sit] sit a I83; VD38; Bcan4; P102 **91** m erunt ligata et in caelis et quaecumque solveris super terram fehlt S105 **92** n caelis korr. aus caelos O93 | o et quaecumque solveris super terram, erunt soluta et in caelis fehlt N442; SG670 **96** p in statutis] in institutis korr. aus institutis V630; SG670; institutis N442; S105 **97** q am Rande Nota V630 | r quid Bcan4 **99** s primatem korr. aus privatem V630 | t dioceseos korr. aus dioceses VD38 | u at VD38 | v interlinear apud BII13 **101** w Nihil V630; N442; VD38; SG670; P9629; Bcan4; E97; BII13 | x fratres V630; SG670; S105 | y praesumptio nisi] praesumptionis Bcan4 **102** z eorumque I83; SG670; Bcan4; S105; suorumque] et eorum VD38; P102; BII13 | a am Rande statuta transcendere VD38 **103** b am Rande corrumphi VD38 **104** c frater VD38; P102 | d qui korr. aus qua SG670 | e qui aliter] qualiter Bcan4; S105; qui aliter korr. aus qualiter SG670 | f episcopos korr. aus episcopis S105

91–93 Quaecumque...caelis] Matth. XVI. 19. **97–100** Si...sedem] c. 5. Angilr. (c. 17. conc. Chalc. H.). Cf. Sixt. II. pp. 3, Iul. 12. (Ann. 4, Iul. 12, Fel. II. pp. 4, 12. xx.). **103–106** Culpantur...placuerit] cf. Sixt. I. pp. 5, Sixt. II. pp. 2, Iul. 12.

88 definiri] definire DB₂; diffinire 74T₁; BS₁; 3L₃ | inconsulto] inconsultu BS₁ **89–93** cum...caelis] fehlt ID₄; ID₅ **92–93** et²...caelis] fehlt BS₁; PG₃; 3L₂ **96** in...statutis] institutis PG₃ **96–97** legitur...apostolicis] apostolicis legitim ID₄; ID₅ **97** Si] vor Si Rubrik Quid facere debet gravatus ID₄ **99** aut...penes] apud 3L₂ **100** apostolicae...ecclesiae] ecclesię apostolice BS₁ **101** frater] fratres ID₄; ID₅ **103** violari] violare BS₁ **104** fratres] frater PG₃ | qui] quia 3L₂ | circa] fehlt BS₁

105 iudicare praesumunt, quam apostolicae <SG670, p.
 137a> sedis papam^g fieri placuerit^h. Et quis est, qui
 iudicati eum, quem dominus sibi et huic sanctae sedi
 reservariⁱ voluit iudicandum?

Ait namque dominus per^k Isaiam prophetam: Dominus^l
 110 deus auxiliator^m meusⁿ, ideo non sum confusus, ideo
 posui^o faciem meam ut petram durissimam et scio,
 quoniam^p non confundar, iuxta^q est, qui iustificat me.
 Quis contradicit mihi? Stemus simul. Quis est <BII13,
 f. 64va> adversarius meus? Accedat^r ad^s me, ecce
 115 dominus deus auxiliator meus, quis^t est, qui
 condemnet me? Ecce omnes quasi vestimentum
 conterentur, tinea comedet eos. Quis ex vobis timens
 <I83, f. 77rb> dominum^u audiens^v vocem servi sui?
 Quis ambulavit in tenebris, et non est lumen ei?

120 Speret in nomine domini, et innitatur^w x super deum^y
 suum. Ecce^z omnes vos^a accidentes^b ignem, accincti^c
 flammis ambulate in lumine <S105, f. 54v> ignis
 vestri <SG670, p. 137b> et flammis^d, <Bcan4, f. 65r>
 quas succendistis. De manu mea <VD38, f. 69va>
 125 factum est^e hoc^f vobis, in doloribus dormietis^g. Audite
 me^h, qui sequimini, quod iustum est, et quaeritis
 dominumⁱ, attendite ad petram, unde excisi estis, et ad

106 g papae P9629; I83; VD38; SG670; Bcan4; E97; P102;
 BII13; S105 | h am Rande Usque hic VD38 **107** i iudicet korrig.
 aus iudicat SG670 **108** j reservare SG670; S105 **109** k pro
 Bcan4 | l Domine N442; VD38 **110** m auxiliator SG670 | n meus]
 meus et SG670; S105 **111** o posuit VD38; P102; BII13 **112** p
 quia V630 | q iuxta korrig. aus iusta P102 **114** r accedat korrig. aus
 accedet SG670; accedet S105 | s ad korrig. aus a Bcan4 **115** t Qui
 P9629 **118** u deum I83; VD38; SG670; Bcan4; S105 | v audiat
 korrig. aus audiens SG670; audiet Bcan4; BII13 **120** w am Rande
 confidat VD38 | x innitatur korrig. aus innatatur SG670 | y dominum
 E97 **121** z Haecce P9629 | a vos fehlt VD38; P102; BII13 | b
 accidentes O93; accidentes korrig. aus ascendentis S105 | c
 accinca P9629; accinti SG670 **123** d flammis korrig. aus flamas
 V630 **125** e est fehlt SG670 | f hoc fehlt VD38; P102; BII13 | g
 dormietis korrig. aus dormientis SG670 **126** h me fehlt VD38;
 P102; BII13 **127** i deum I83; SG670; Bcan4; S105

106–108 Et... iudicandum] Isid. syn. libr. II. no. 86. aut Ben. III. 259.
 373. aut c. 12. (bis) Angilr. (c. 51). Cf. Alex. 7, Eleuth. 5, Fab. 17, Sixt. II.
 pp. 7, Euseb. 8, Iul. 19. **109–125** Dominus...dormietis] Ies. L. 7-11.
125–154 Audite...generationum] Ies. L. 1-8.

cavernam laci, de qua praecisi estis. Attendite ad Abraham patrem vestrum, <N442, f. 36rb> et ad Saram, quae peperit vos, quia unum vocavi eum et benedixi ei^j et multiplicav^k eum. <O93, f. 14va> Consolabitur ergo dominus^l Sion et consolabitur omnes^m ruinas eius et ponet desertum eius quasi deliciasⁿ, et solitudinem^o eius quasi hortum domini. Gaudium^p et laetitia^q invenietur in ea, gratiarum actio et vox laudis. Attendite ad^r me, populus meus et tribus mea, <V630, f. 37va> me^s audite, quia^t lex a me exiet, et iudicium meum in^u lucem^v populorum^w requiescat^x. Prope est iustus meus, egressus est salvator meus, et brachia^y mea populos^z <I83, f. 135
77va> iudicabunt^a. Me <E97, f. 40ra> insulae^b exspectabunt^c et brachium meum sustinebunt^d. <SG670, p. 138a> Levate in caelum <BII13, f. 64vb> oculos vestros^e et videte sub^f terras deorsum, quia caeli sicut fumus liquefiant et terra^h sicut 140
vestimentum attereturⁱ, et^k habitatores eius sicut haec interibunt. Salus autem mea in sempiternum erit, et iustitia mea non deficiet. Audite me, <VD38, f. 70ra> qui scitis^l iustum, populus^m, lex mea inⁿ corde eorum. Nolite^p timere opprobrium hominum et 145
blasphemias eorum. Sicut enim vestimentum, sic 150

131 j ei korr. aus eum *Bcan4*; eum *E97* | k multiplicavu *I83*
132 l dominus Sion] sion dominus *V630* **133** m omnes korr. aus omnis *O93*; omnis *P9629* **134** n delicias korr. aus dilicias *P102* | o solitudines *VD38*; *P102*; *BII13* **135** p Gaudia *S105* | q letitiam *O93*; *I83*; *VD38*; *Bcan4* **136** r ad me fehlt *V630* **137** s me fehlt *BII13* | t Quia korr. aus Qua *P102* **138** u in korr. aus et *SG670*; et *S105* | v luce *VD38*; *Bcan4*; *P102*; *BII13*; luce korr. aus lucem *SG670* | w populorum korr. aus popolorum *S105* **139** x requiescat korr. aus requiescit *SG670*; requiescit *S105* **140** y brachia mea interlinear vel um um *V630* | z populos korr. aus populos meos *P102* **141** a iudiudicabunt *N442*; iudicabit *V630*; *P9629* | b insille *VD38* **142** c expectabunt et korr. aus expectabunt *P102* | d sustinebit *V630*; *P9629*; *E97* **144** e vestros korr. aus vestros et videte deorsum *P9629* | f in *I83*; *SG670*; *Bcan4*; *S105* | g terram *VD38*; *P102*; *BII13* **145** h terra fehlt *P9629* **146** i am Rande conteretur *VD38* | j atteretur et korr. aus atteretur *SG670* | k et fehlt *S105* **149** l scitis korr. aus scitis me *VD38*; scit *S105* | m populum *I83*; *Bcan4*; populus] populus meus *BII13* | n in corde] de *S105* | o in corde eorum korr. aus deorum *SG670* **150** p Noli *P9629*; *E97*

comedet eos vermis^q, et sicut lanam^r, sic devorabit^s
 eos tinea. Salus autem mea in sempiternum erit et
 iustitia mea in generatione^t generationum^u. Multis^v
 155 mundi^w huius^x illecebris^y, multis vanitatibus^z
 resistendum est, ut verae caritatis et continentiae
 obtineatur integritas^a.
 Dominus enim nullum vult^b perire, sed omnes salvos
 fieri. Certus autem^c sum vos^d ad haec emendanda vel
 160 defendenda domino^e auxiliante proficere^g.
 Data XIII^h Kal. Augusti Commodoⁱ et <SG670, p.
 138b> Graviano^j vv. cc. cons.
 O93, f. 14va; V630, f. 37va; N442, f. 36rb; I83, f.
 77va; VD38, f. 70ra; SG670, p. 138b; P9629, f. 11v;
 165 Bcan4, f. 65r; E97, f. 40ra; P102; BII13, f. 64vb

152 q vermis] vermis populus lex mea in corde eorum Nolite
 timere opprobrium hominum et blasphemias eorum Sicut enim
 vestimentum sic comedet eos vermis *E97* | r lana *N442*; *I83*;
VD38; *Bcan4*; *BII13* | s devorabitur *VD38* **154** t generationes
N442; *SG670*; *S105*; generationem *P102*; *BII13* | u generationum]
 et generationem *VD38*; *P102*; *BII13* | v Multis *corr. aus* Multi
V630 **155** w mundi huius] huius modi *VD38*; *P102*; *BII13* | x
am Rande talibus *VD38* | y *am Rande* irritationibus *VD38* | z *am*
Rande irritationibus *VD38* **157** a *am Rande* perfectio *VD38*
158 b vul *I83* **159** c autem sum] sum autem *SG670* | d vos] de
 vobis *SG670*; *S105* **160** e deo *SG670*; *S105* | f domino
 auxiliante] deo auxiliante *corr. aus* deo *SG670* | g perficere *BII13*
161 h XIII^h *VD38*; *P102*; *BII13* | i quomodo *BII13* **162** j
 Graviano] bradua nōn *corr. aus* gravia nōn *SG670*; gravia nōn
S105

154–157 Multis...integritas] Leon. M. ep. 106. c. 1. (1, 1159). Cf. Calist.
 5. **158–159** Dominus...fieri] II Petr. III. 9. I Timoth. II. 4.
159–160 Certus...proficere] Leon. M. ep. 115. c. 2. (1, 1205).
161–162 Data...cons.] Nota cons. des. ex c. 1. vit. Vict. in libr. pontif.